



# **MYSAFE 2.5" EXTERNAL CASE FOR M.2 SATA SSD**

For M.2 SATA based B-Key SSD (NGFF)



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka • Vartotojo vadovas  
Handleiding

P/N: M2SATA

**EN** Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) in the tab „Manuals, drivers”. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**DE** Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber” bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**FR** Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/) sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**ES** Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**IT** Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**CZ** Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „Manuály, ovladače” u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**PL** Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce „Instrukcje, sterowniki”. W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**SK** Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „Manuály, ovladače” pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**LT** Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers”. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

**NL** Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

# **i-tec MYSAFE 2.5" EXTERNAL CASE FOR M.2 SATA SSD**

ENGLISH.....	04-05
DEUTSCH.....	06-07
FRANÇAIS.....	08-09
ESPAÑOL.....	10-11
ITALIANO.....	12-13
ČESKY.....	14-15
POLSKI.....	16-17
SLOVENSKY.....	18-19
LIETUVOS.....	20-21
NEDERLANDS .....	22-23
WEEE .....	24-25
Declaration of Conformity .....	26-27
FCC.....	28



## SPECIFICATION

- External 2,5" case for M.2 B-Key SATA Based SSD discs
- Transferrable interface: SATA
- Compatible with M.2 B-Key SATA Based SSD discs with sizes 2242, 2260, 2280
- It supports the Plug & Play function
- Power supply 3,3 V, max 2 A
- Weight: 44 g
- Dimensions: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS 10.x and higher – automatic installation of drivers from the system
- Free 2,5" SATA slot.

## M.2 DISC HARDWARE INSTALLATION

Go on according to the following instructions:

1. Fold up the case cover and unscrew 4 bolts holding the motherboard.
2. Take out the motherboard.
3. Insert M.2 disc so that the slot in the disc corresponds to the slot on the M.2 connector. After that, screw up the M.2 disc on the opposite side to the motherboard. Insert the motherboard together with the M.2 disc back and screw up the pair of the screws.
4. Screw the motherboard back and latch the case cover.
5. Insert the case into a corresponding slot of your laptop according to the laptop manual. In case of a desktop computer – into a free position, and connect the SATA data connector and the SATA feeding connector.
6. Connect a USB cable to the case. Now the device is ready for using.

## SOFTWARE INSTALLATION

### Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit or macOS 10.x and higher

After connecting the device to a computer, detection and automatic installation of drivers from the system will be performed.

*Remark:* The case surface can be warmed up during operation. It is a usual operational feature and doesn't mean a defect. This warming-up is caused by cooling the electronics inside the case. We recommend not covering the case by things.

*Remark:* For correct function of the device, firstly it is necessary to format the new disk. Proceed according to the below mentioned instructions. As far as the disk was earlier used, then this might not be a necessity. By formatting, you will always lose your already saved data.

*Remark:* We recommend that you save essential or valuable data on more than one disks or other recording media

## FORMATTING A NEW HDD

1. Click with the right button on „Desktop“.
2. Select „Administrate“.
3. Click on „Disc administration“.
4. Select HDD with the marking „Unassigned“ or „Uninitialized“ and with the specified capacity of the inserted disc (usually a number lower by same digit places is displayed).
5. Provided the disc is not initialized, click on the left field by the right button and select „Initialize disc“.
6. Click with the right button on the area of the disc and select „New simple bunch“, click on „Next“.
7. Leave the maximum bunch size and click on „Next“.
8. Select „Assign a letter of the unit“ and click on „Next“.
9. Select „Format the bunch with the following setting“ (leave the initial settings). Click on „Next“ and „Finish“.
10. HDD will be formatted. The duration of formatting depends on the HDD size; afterwards the HDD will be viewable in the system.

## PACKAGE CONTENT

- External 2,5" case for M.2 SATA disc
- User Guide

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

## FAQ

available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) on the „FAQ“ tab of this product.

## SPEZIFIKATION

- Externes 2,5" SATA Gehäuse für M.2 B-Key SATA basierte SSD-Festplatten
- Übertragungsschnittstelle: SATA
- Kompatibel zu M.2 B-Key SATA basierte SSD-Festplatten von der Größe 2242, 2260, 2280
- Unterstützung der Plug&Play-Funktion
- Versorgung 3.3V, max 2A
- Gewicht: 44 g
- Maße: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTEMANFORDERUNGEN

- Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x und höher – automatische Treiberinstallation vom System
- Freier 2,5" SATA Steckplatz

## HARDWAREINSTALLATION DER M.2 FESTPLATTE

Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen:

1. Decken Sie den Gehäusedeckel ab und schrauben Sie die 4 Schrauben aus, die die Hauptplatine halten.
2. Nehmen Sie die Hauptplatine heraus.
3. Legen Sie die M.2 Festplatte so ein, dass der Festplattenausschnitt dem Ausschnitt am M.2 Konnektor entspricht. Dann schrauben Sie die M.2 Festplatte auf der anderen Seite zur Hauptplatine. Legen Sie sie zusammen mit M.2 Festplatte zurück und verschrauben Sie die beiden Schrauben.
4. Schrauben Sie die Hauptplatine wieder zurück und setzen Sie den Gehäusedeckel auf.
5. Legen Sie das Gehäuse in den betreffenden Steckplatz Ihres Notebooks ein, folgen Sie dem Benutzerhandbuch des Notebooks. Beim Tischcomputer legen Sie das Gehäuse in eine freie Position ein und schließen Sie den SATA-Datenanschluss und SATA-Versorgungsanschluss an.
6. Nun ist das Gerät betriebsbereit.

## SOFTWAREINSTALLATION

### Windows 7/8/8.1/10 32/64bit oder macOS 10.x und höher

Nach dem Geräteanschluss an den Computer werden die Treiber vom Betriebssystem erkannt und automatisch installiert.

***Bem.:** Im Betrieb kann die Oberfläche des Gehäuses warm werden. Es ist eine übliche Betriebseigenschaft. Sie stellt keinen Fehlzustand dar. Auf diese Weise wird die Elektronik im Gehäuse gekühlt. Wir empfehlen, das Gehäuse nicht mit Gegenständen abzudecken.*

***Bem.:** Damit das Gerät richtig funktioniert, muss die Festplatte zuerst formatiert werden. Folgen Sie den unten aufgeführten Anweisungen. Wenn die Festplatte schon früher benutzt wurde, muss es nicht nötig sein. Durch*

Formatieren verlieren Sie immer die bereits gespeicherten Daten.

**Bem.:** Es ist empfehlenswert, die wichtigen oder wertvollen Daten auf mehreren Festplatten oder anderen Speichermedien zu speichern.

## FORMATIEREN DER NEUEN FESTPLATTE

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf „Mein Computer“.
2. Wählen Sie „Verwalten“.
3. Klicken Sie auf „Festplattenverwaltung“.
4. Wählen Sie die Festplatte, bei der „nicht zugeordnet“ beziehungsweise „nicht initialisiert“ und die Kapazität der eingelegten Festplatte entspricht (es wird um ein paar Reihen weniger angezeigt).
5. Wenn die Festplatte nicht initialisiert ist, klicken Sie mit der rechten Maustaste im linken Feld und wählen Sie „Festplatte initialisieren“.
6. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Bereich der Festplatte und wählen Sie „Neuer einfacher Bund“, klicken Sie auf „Weiter“.
7. Die Größe des Bundes lassen Sie auf Maximum und klicken auf „Weiter“.
8. Wählen Sie „Buchstaben der Einheit zuordnen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
9. Wählen Sie „Bund mit folgender Einstellung formatieren“ (belassen sie die Werkseinstellung). Klicken Sie auf „Weiter“ und „Beenden“.
10. Die Festplatte wird formatiert. Die Formatierungszeit hängt von der Größe der Festplatte ab. Danach ist die Festplatte im System sichtbar.

## LIEFERUMFANG

- Externes 2,5“ SATA-Gehäuse für M.2 Festplatte
- Benutzerhandbuch

## SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) auf der Registerkarte „FAQ“ dieses Produkts.

## SPÉCIFICATIONS

- Boîtier externe SATA 2,5" externe pour disques M.2 SATA SSD B-Key
- Interface de transfert: SATA
- Compatible avec les disques M.2 SATA SSD B-Key de taille 2242, 2260, 2280
- Supporte la fonction Plug & Play
- Alimentation électrique 3.3V, max 2A
- Poids: 44 g
- Dimensions: 100 x 70 x 7 mm

## EXIGENCES DU SYSTÈME

- Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x et supérieur - Installation automatique des pilotes au sein du système
- Logement libre pour disque 2,5 „ SATA.

## INSTALLATION MATERIEL DISQUE M.2

Veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Ouvrez le couvercle du cadre et dévissez les 4 vis maintenant la plaque de base.
2. Retirez la carte système.
3. Insérez le disque M.2 de sorte que la découpe du disque corresponde à la découpe du connecteur M.2. Ensuite, vissez le disque M.2 de l'autre côté sur la plaque de base. Remettez le disque M.2 en place et vissez l'ensemble.
4. Revissez la plaque de base et veuillez remettre le couvercle du cadre.
5. Insérez le cadre dans la fente appropriée sur votre ordinateur portable, selon le manuel du portable. Dans le cas d'un ordinateur de bureau, connectez le connecteur de données SATA et le connecteur d'alimentation SATA.
6. L'appareil est, maintenant, prêt à l'emploi.

## INSTALLATION LOGICIELLE

### 7/8/8.1/10 32/64bit ou macOS 10.x et supérieur

Après connexion de l'équipement à l'ordinateur, celui-ci effectuera automatiquement l'installation des pilotes au sein du système.

*Remarque:* La surface du boîtier peut devenir chaude lors du fonctionnement. Ceci est normal et ne constitue pas un défaut. C'est de cette manière que les composants électroniques refroidissent à l'intérieur du boîtier. Nous recommandons de ne pas recouvrir le cadre d'objets.

*Remarque:* Pour un fonctionnement correct de l'appareil, veuillez d'abord formater le disque. Suivez les instructions ci-dessous. Si un disque a déjà été utilisé, cela peut ne pas être nécessaire. En formatant, vous perdrez toujours les données déjà sauvegardées.

*Remarque:* Nous recommandons que les données importantes ou précieuses soient stockées sur plusieurs disques ou autres supports d'enregistrement.



## FORMATER UN NOUVEAU DISQUE DUR

1. Faites un clic droit sur „Poste de travail“.
2. Sélectionnez „Gérer“.
3. Cliquez sur „Gestion des disques“.
4. Sélectionnez le disque dur qui est signalé comme „Non attribué“ ou „Non initialisé“ et où est indiqué la capacité du disque inséré (indication parfois moindre).
5. Si le disque n'est pas initialisé, faites un clic droit dans le champ gauche et sélectionnez „Initialiser le disque“.
6. Faites un clic droit sur la zone du disque et sélectionnez „Nouveau volume simple“, cliquez sur „Suivant“.
7. Laissez le volume du disque au maximum et cliquez sur „Suivant“.
8. Sélectionnez „nommez le disque“ et cliquez sur „Suivant“.
9. Sélectionnez „Formater le disque avec les réglages suivants“ (laissez „réglage par défaut“). Cliquez sur „Suivant“ et „Terminer“.
10. Le formatage du disque dur s'effectue. Le temps de formatage dépend de la taille du disque dur, puis le disque dur sera visible dans le système.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Boîtier externe pour disque M.2 SATA 2.5"
- Guide de l'utilisateur

## INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

## RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr](http://www.i-tec.cz/fr), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

## ESPECIFICACIONES:

- Caja externa para M.2 B-Key SATA 2,5" based SSD disco
- Interfaz de transferencia: SATA
- Compatible con discos M.2 B-Key SATA based SSD, la carcasa admite varias alturas de unidad, incluyendo: 2242, 2260, 2280
- Soporte de función Plug & Play
- Fuente de alimentación 3,3V, máx. 2A
- Peso: 44 g
- Dimensiones: 100 x 70 x 7 mm

## REQUISITOS DEL SISTEMA:

- Windows 7/8 /8.1/10 32/64bit, macOS 10.x o superior - Instalación automática de controladores del sistema
- 2,5" SATA slot (interfaz) libre

## INSTALACIÓN HARDWARE DEL DISCO M.2:

Siga estos pasos:

1. Abra la parte superior de la carcasa y desatornille los 4 tornillos que sujetan la placa base.
2. Retire la placa base.
3. Inserte el disco M.2 de modo que el corte en el disco corresponda con el puerto en el conector M.2. Luego atornille el disco M.2 del otro lado de la placa base.
4. Vuelva a atornillar la placa base y vuelva a colocar la cubierta.
5. Inserte la caja en el slot (interfaz) correspondiente de su portátil, de acuerdo con el manual del portátil. En el caso de una PC inserte la caja en el slot (interfaz) correspondiente con el manual de su PC, después conecte el conector de datos SATA y el conector de alimentación SATA.
6. Ahora el dispositivo está listo para usar.

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

### Windows 7/8/8.1/10 o macOS 10.x y superior

Al conectarse a un PC o a un Macintosh, se detectan e instalan automáticamente los controladores del sistema.

***Nota:** Durante el funcionamiento, la superficie de la carcasa puede calentarse. Esta es una característica operativa normal y no es un defecto. Así es como la electrónica se enfría dentro de la caja. Recomendamos que ningún objeto cubra la carcasa.*

***Nota:** Para un funcionamiento correcto del dispositivo, primero debe formatearse el disco nuevo. Siga las instrucciones a continuación. Si un disco ha sido usado previamente, puede que no sea necesario formatearlo. Al formatear, siempre perderá los datos ya guardados.*

***Nota:** Recomendamos que los datos importantes o valiosos se almacenen en múltiples discos u otros medios de grabación.*

**FORMATEAR UN NUEVO HDD:**

1. Haga clic derecho en „Mi PC“.
2. Seleccione „Administrar“.
3. Haga clic en „Administración de discos“.
4. Seleccione la unidad de disco duro que dice „Sin asignar“ o „Sin inicializar“, la capacidad del disco insertado se muestra algunas veces menos que realmente tiene.
5. Si el disco no está inicializado, haga clic derecho en el cuadro de la izquierda y seleccione „Inicializar disco“.
6. Haga clic derecho en el área del disco y seleccione „Nuevo volumen simple“, haga clic en „Siguiente“.
7. Deje el tamaño del volumen al máximo y haga clic en „Siguiente“.
8. Seleccione „Asignar una letra de unidad“ y haga clic en „Siguiente“.
9. Seleccione „Dar formato al volumen con la siguiente configuración“ (deje la configuración predeterminada). Haga clic en „Siguiente“ y „Finalizar“.
10. Formateo de la unidad del disco duro. El tiempo de formateo depende del tamaño de la unidad del disco duro, luego la unidad del disco duro es visible en el sistema

**CONTENIDO DEL EMBALAJE:**

- Caja externa para discos SATA 2,5" M.2
- Guía del usuario

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

**PREGUNTAS FRECUENTES**

Disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es](http://www.i-tec.cz/es), en la pestaña "FAQ" de este producto.

## SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Involucro esterno SATA 2,5" per dischi M.2 B-Key SATA Based SSD
- Interfaccia di trasmissione: SATA
- Compatibile con dischi M.2 B-Key SATA Based SSD di dimensioni 2242, 2260 e 2280
- Supporta la funzione Plug & Play
- Alimentazione: 3,3 V, mass. 2 A
- Peso: 44 g
- Dimensioni: 100 x 70 x 7 mm

## REQUISITI DI SISTEMA

- Windows 7/8/8.1/10 32/64 bit, macOS 10.x o superiore – installazione automatica degli strumenti dal sistema
- Una porta SATA 2,5" libera

## INSTALLAZIONE HARDWARE DEL DISCO M.2

Procedere secondo le seguenti istruzioni:

1. Ribaltare il coperchio dell'involucro e svitare 4 viti che fissano la scheda madre.
2. Estrarre la scheda madre.
3. Inserire il disco M.2 facendo combaciare il profilo del disco con il profilo del connettore M.2. Dopodiché avvitare il lato opposto del disco M.2 alla scheda madre, inserirla assieme al disco M.2 nella sua sede e avvitare le rispettive viti.
4. Avvitare la scheda madre e chiudere il coperchio dell'involucro il che provoca un leggero click.
5. Inserire l'involucro nel rispettivo slot del notebook secondo il suo libretto d'uso. In caso di PC da tavolo inserire il connettore dati SATA e il connettore di alimentazione SATA nelle porte libere.
6. A questo punto il dispositivo è pronto a essere usato.

## INSTALLAZIONE SOFTWARE

### Windows 7/8/8.1/10 32/64 bit o macOS 10.x o superiore

Una volta collegato il dispositivo al computer, esso viene rilevato dal sistema assieme all'installazione automatica degli strumenti.

***Nota:** Durante il funzionamento la superficie dell'involucro può riscaldarsi. Questo fenomeno è normale e non segnala alcun guasto siccome in questo modo i dispositivi elettronici, nascosti dentro l'involucro, vengono raffreddati. Si consiglia di non coprire l'involucro con altri oggetti.*

***Nota:** Per una corretta funzione del dispositivo occorre formattare prima il disco. Seguire le istruzioni indicate in avanti. Qualora il disco sia stato usato già, la formattazione potrà essere omessa. Si precisa che la formattazione cancella sempre i dati archiviati.*

***Nota:** Si consiglia di archiviare i dati importanti e di valore su più dischi o su altri dispositivi di archiviazione.*

## FORMATTAZIONE DI UN NUOVO DISCO RIGIDO

1. Cliccare con il pulsante destro del mouse sull'icona "Computer".
2. Cliccare sulla voce "Gestione computer".
3. Cliccare sulla voce "Gestione dischi".
4. Selezionare il disco rigido che riporta la scritta "Non formattato" o eventualmente "Non inizializzato" assieme all'informazione sulla sua capacità (può essere visualizzato il valore molto inferiore).
5. Qualora il disco non sia ancora inizializzato, cliccare con il pulsante destro del mouse sul campo sinistro e scegliere la voce "Inizializzare il disco".
6. Cliccare con il pulsante destro del mouse sul campo del disco e scegliere la voce "Nuovo volume semplice" e poi su "Altro".
7. Lasciare il volume al valore massimo e cliccare su "Altro".
8. Selezionare la voce "Cambiare la lettera dell'unità" e cliccare su "Altro".
9. Selezionare la voce "Formattare l'unità con seguente impostazione" (lasciare l'impostazione di partenza) e cliccare su "Altro" e su "Finire".
10. A questo punto si avvia la formattazione del disco rigido. La durata della formattazione dipende dalla dimensione del disco rigido, dopodiché sarà visibile nel sistema operativo.

## CONTENUTO CONFEZIONE

- Involucro esterno SATA 2,5" per dischi M.2
- Libretto d'uso

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

**DOMANDE FREQUENTI:** Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it](http://www.i-tec.cz/it).

## SPECIFIKACE

- Externí 2,5" rámeček pro M.2 B-Key SATA Based SSD disky
- Přenosové rozhraní: SATA
- Kompatibilní s M.2 B-Key SATA Based SSD disky velikostí 2242, 2260, 2280
- Podpora funkce Plug & Play
- Napájení 3,3V, max 2A
- Hmotnost: 44 g
- Rozměry: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x a vyšší – automatická instalace ovladačů ze systému
- Volný 2,5" SATA slot

## HARDWAROVÁ INSTALACE M.2 DISKU

Postupujte dle následujících pokynů:

1. Odklopte kryt rámečku a vyšroubujte 4 šroubky držící základní desku.
2. Vyjměte základní desku.
3. Vložte M.2 disk tak, aby výřez v disku odpovídal výřezu na M.2 konektoru. Poté M.2 disk na opačné straně přišroubujte k základní desce. Tu vložte i s M.2 diskem zpět a zašroubujte dvojici šroubků.
4. Přišroubujte základní desku zpět a zacvakněte kryt rámečku.
5. Vložte rámeček do příslušného slotu vašeho notebooku, dle manuálu notebooku. V případě stolního PC do volné pozice pro disk a připojte SATA datový konektor a SATA napájecí konektor.
6. Nyní je zařízení připraveno k použití.

## SOFTWAREVÁ INSTALACE

### 7/8/8.1/10 32/64bit nebo macOS 10.x a vyšší

Po připojení zařízení k počítači dojde k detekci a automatickému nainstalování ovladačů ze systému.

*Pozn.: Při provozu může docházet k zahřívání povrchu rámečku. Toto je běžná provozní vlastnost a není na závadu. Takto se chladí elektronika uvnitř rámečku. Doporučujeme rámeček nezakrývat předměty.*

*Pozn.: Pro správnou funkci zařízení je třeba nový disk nejprve naformátovat. Postupujte podle pokynů uvedených níže. Pokud byl již disk dříve používán, nemusí být toto nutností. Formátováním vždy přijmete o již uložená data.*

*Pozn.: Důležitá či hodnotná data doporučujeme mít uložena na více discích či jiných záznamových médiích.*

## FORMÁTOVÁNÍ NOVÉHO HDD

1. Klikněte pravým tlačítkem na „Tento počítač“.
2. Zvolte „Spravovat“.
3. Klikněte na „Správa disků“.
4. Zvolte HDD, u kterého je uvedeno „Nepřiřazeno“ případně „Neinicializováno“ a udaná kapacita vloženého disku (zobrazeno bývá o několik řádů méně).
5. Pokud není disk inicializován, klikněte v levém poli pravým tlačítkem a zvolte „Inicializovat disk“.
6. Pravým tlačítkem klikněte na oblast disku a zvolte „Nový jednoduchý svazek“, klikněte na „Další“.
7. Velikost svazku ponechejte na maximum a klikněte na „Další“.
8. Zvolte „Přiřadit písmeno jednotky“ a klikněte na „Další“.
9. Zvolte „Naformátovat svazek s následujícím nastavením“ (ponechejte výchozí nastavení). Klikněte na „Další“ a „Dokončit“.
10. Proběhne naformátování HDD. Doba formátování je závislá na velikosti HDD, poté je HDD v systému viditelný.

## OBSAH BALENÍ

- Externí 2,5" SATA rámeček pro M.2 disk
- Uživatelská příručka

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

## SPECYFIKACJA

- Zewnętrzna 2.5" obudowa na dyski M.2 B-Key SATA Based SSD
- Interfejs: SATA
- Kompatybilność z dyskami M.2 B-Key SATA Based SSD typu 2242, 2260, 2280
- Plug & Play
- Zasilanie 3,3V, max 2A
- Waga: 44 g
- Wymiary: 100 x 70 x 7 mm

## WYMAGANIA SYSTEMOWE

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS 10.x oraz nowsze – automatyczna instalacja sterowników z systemem.

Wolny slot 2,5" SATA.

## INSTALACJA DYSKU M.2

Postępuj wg poniższej instrukcji:

1. Zdemontuj pokrywę obudowy i odkręć 4 śruby, trzymające płytę główną
2. Wyjmij płytę główną.
3. Umieść dysk M.2 aby złącze dysku pasowało do złącza M.2. Przykręć dysk do płyty głównej przeciwnej stronie. Umieść płytę główną razem z dyskiem M.2 w obudowie i przykręć śrubki.
4. Przykręć płytę główną z powrotem i zamknij obudowę na zatrzask.
5. Umieść obudowę w odpowiednim gnieździe w twoim laptopie zgodnie z instrukcją laptopa. W przypadku komputera PC, umieść obudowę w wolnej zatoce na dyski oraz podłącz złącze SATA dane i złącze zasilania SATA.
6. Można zacząć używać urządzenie.

## INSTALACJA PROGRAMOWA

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit LUB macOS 10.x oraz nowsze

Po podłączeniu do komputera system sam automatycznie wykryje urządzenie i zainstaluje sterowniki.

*Uwaga: Powierzchnia obudowy podczas jej pracy może nagrzewać się. Jest to normalna właściwość i nie oznacza defektu. Nagrzewanie spowodowane jest chłodzeniem elektroniki wewnątrz obudowy. Zalecamy aby obudowa nie była przykrywana innymi rzeczami.*

*Uwaga: Dla poprawnej funkcjonalności urządzenia, trzeba najpierw sformatować nowy dysk. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Jeśli był dysk już używany, prawdopodobnie nie będzie to konieczne. Formatowanie zawsze spowoduje utratę zapisanych danych.*

*Uwaga: Zalecamy zapisywanie istotnych i wartościowych danych na więcej niż jednym dysku lub na innym nośniku danych.*



## FORMATOWANIE NOWEGO DYSKU

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy "Komputer"
2. Wybierz „Zarządzaj“.
3. Kliknij na „Zarządzanie dyskami“.
4. Wybierz zaznaczony dysk „Nieprzypisany“ lub „Niezainicjowany“ z odpowiednią pojemnością (pokazywana wartość jest nieznacznie niższa).
5. Umieszczony dysk nie jest zainicjowany, kliknij prawym przyciskiem myszy w lewym obszarze i wybierz „Zainicjuj dysk“.
6. Kliknij prawym przyciskiem myszy na obszar dysku I wybierz "nowy wolumen prosty" i kliknij "Dalej".
7. Ustaw rozmiar wolumenu na maksimum, a następnie kliknij „Dalej“.
8. Wybierz „Przypisz literę dysku“ i kliknij „Dalej“.
9. Wybierz „Format wolumenu z następującymi ustawieniami“ (pozostaw ustawienia domyślne). Kliknij „Dalej“ i „Zakończ“.
10. HDD zostanie sformatowany. Czas formatowania zależy jest od pojemności dysku; po sformatowaniu dysk będzie widoczny w systemie.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Zewnętrzna obudowana 2,5" dysk M.2 SATA
- Instrukcja obsługi

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce „FAQ“ przy niniejszym produkcie.

## ŠPECIFIKÁCIE

- Externý 2,5" SATA rámček pre M.2 B-Key SATA Based SSD disk
- Prenosové rozhranie: SATA
- Kompatibilný s M.2 B-Key SATA Based SSD diskami veľkosť 2242, 2260, 2280
- Podpora funkcie Plug & Play
- Napájanie 3,3V, max 2A
- Hmotnosť: 44 g
- Rozmery: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x a vyšší – automatická inštalácia ovládačov zo systému
- Voľný 2,5" SATA slot.

## HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA M.2 DISKU

Postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Odsklopte kryt rámčeku a vyskrutkujte 4 skrutky držiace základnú dosku.
2. Vyberte základnú dosku.
3. Vložte M.2 disk tak, aby výrez v disku zodpovedal výrezu na M.2 konektore. Potom M.2 disk na opačnej strane priskrutkujte k základnej doske. Tú vložte i s M.2 diskom späť a zaskrutkujte dvojicu skrutiek.
4. Priskrutkujte základnú dosku späť a zacvaknite kryt rámčeku.
5. Vložte rámček do príslušného slotu vášho notebooku, podľa manuálu notebooku. V prípade stolného PC do voľnej pozície a pripojte SATA dátový konektor a SATA napájací konektor.
6. Teraz je zariadenie pripravené na použitie.

## SOFTWAREVÁ INŠTALÁCIA

### Windows 7/8/8.1/10 32/64bit alebo macOS 10.x a vyšší

Po pripojení zariadenia k počítaču dôjde k detekcii a automatickému nainštalovaniu ovládačov zo systému.

*Pozn.: Pri prevádzke môže dochádzať k zahrievaniu povrchu rámčeku. Toto je bežná prevádzková vlastnosť a nie je na závadu. Takto sa chladí elektronika vo vnútri rámčeku. Doporučujeme rámček nezakrývať predmetmi.*

*Pozn.: Pre správnu funkciu zariadenia je treba nový disk najprv naformátovať. Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pokiaľ bol už disk predtým používaný, nemusí byť toto nutnosťou. Formátovaním vždy pridete o už uložené dáta.*

*Pozn.: Dôležité či hodnotné dáta odporúčame mať uložené na viacerých diskoch či iných záznamových médiách*

## FORMÁTOVANIE NOVÉHO HDD

1. Kliknite pravým tlačidlom na „Tento počítač“.
2. Zvoľte „Spravovať“.
3. Kliknite na „Správa diskov“.
4. Zvoľte HDD, pri ktorom je uvedené „Nepripravené“ prípadne „Neinicializované“ a udaná kapacita vloženého disku (zobrazená býva o niečo nižšia).
5. Pokiaľ nie je disk inicializovaný, kliknite v ľavom poli pravým tlačidlom a zvoľte „Inicializovať disk“.
6. Pravým tlačidlom kliknite na oblasť disku a zvoľte „Nový jednoduchý zväzok“, kliknite na „Ďalší“.
7. Veľkosť zväzku ponechajte na maxime a kliknite na „Ďalší“.
8. Zvoľte „Priradiť písmeno jednotky“ a kliknite na „Ďalší“.
9. Zvoľte „Naformátovať zväzok s nasledujúcim nastavením“ (ponechajte základné nastavenie). Kliknite na „Ďalší“ a „Dokončiť“.
10. Prebehne naformátovanie HDD. Doba formátovania je závislá na veľkosti HDD, potom je HDD v systéme viditeľný.

## OBSAH BALENIA

- Externý 2,5" SATA rámček pre M.2 disk
- Uživatelská príručka

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

## OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Charging HUB 7 port
- USB 3.0 dátový kábel z A na B. (100 cm)
- Napájací adaptér (kabel 150 cm)
- Uživatelská príručka

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

## SPECIFIKACIJA

- Išorinis 2,5" SATA rėmelis diskams M.2 B-Key SATA Based SSD
- Perdavimų sąsaja: SATA
- Suderinamas su M.2 B-Key SATA Based SSD diskais, kurių dydis 2242, 2260, 2280
- Palaikymas funkcijos Plug & Play
- Įkrovimas 3,3V, max 2A
- Svoris: 44 g
- Matmenys: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTEMOS REIKALAVIMAI

- Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x ir aukštesnė – valdikliai iš sistemos instaliuojasi automatiškai
- Laisvas 2,5" SATA lizdas.

## HARDWARE INSTALIACIJA DISKO M.2

Vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais:

1. Atidenkite rėmelio dangtį ir išsukite 4 varžtus laikančius pagrindinę plokštę.
2. Išimkite pagrindinę plokštę
3. Įdėkite diską M.2 taip, kad išpjova diske atitiktų jungties M.2 išpjovai. Po to diską M.2 kitoje pusėje priveržkite varžtais prie pagrindinės plokštės. Plokštę su M.2 disku įdėkite atgal į vietą ir priveržkite du varžtus.
4. Priveržkite varžtais atgal pagrindinę plokštę ir užspauskite rėmelio dangtį.
5. Rėmelį įdėkite į Jūsų nešiojamojo kompiuterio atitinkamą lizdą vadovaudamiesi nešiojamojo kompiuterio instrukcija. Jeigu naudojate stalo kompiuterį – į laisvą poziciją ir prijunkite SATA duomenų jungtį ir SATA maitinimo jungtį.
6. Įrenginys paruoštas naudojimui.

## SOFTWARE INSTALIACIJA

**Windows 7/8/8.1/10 32/64bit arba macOS 10.x ir aukštesnė**

Prijungus įrenginį prie kompiuterio bus rasti valdikliai ir automatiškai instaliuoti iš sistemos.

***Pastaba:** Eksploatacijos metu rėmelio paviršius gali įkaisti. Tai yra įprasta eksploatacinė savybė ir nelaikoma defektu. Taip yra aušinama elektronika rėmelio viduje. Rekomenduojame neuždengti rėmelio daiktais.*

***Pastaba:** Norint tinkamo įrenginio veikimo pirmiausia reikia naują diską suformatuoti. Vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis. Jeigu diskas jau buvo naudojamas anksčiau, tai to atlikti nereikia. Formatavimu visada prarasite jau išsaugotus duomenis.*

***Pastaba:** Svarbius arba vertingus duomenis rekomenduojame išsaugoti keliuose diskuose arba kitose įrašų laikmenose*

## NAUJO HDD FORMATAVIMAS

1. Dešiniuoju mygtuku paspauskite ties „Šis kompiuteris“.
2. Pasirinkite „Administruoti“.
3. paspauskite ties „Diskų administravimas“.
4. Pasirinkite HDD, prie kurio yra pažymėta „Nepriskirta“ arba „Neinicijuota“ ir yra nurodyta disko galia (įprastai rodoma keliomis eilutėmis mažiau).
5. Jeigu diskas nėra inicijuotas, paspauskite kairiajame lauke dešiniuoju mygtuku ir pasirinkite „Inicijuoti diską“.
6. dešiniuoju mygtuku paspauskite ties disku ir pasirinkite „Naujas paprastas tomas“, paspauskite ties „Kita“.
7. Palikite tomo dydį ant Maksimalaus ir paspauskite ties „Kitas“.
8. Pasirinkite „Priskirti bloko raidę“ ir paspauskite ties „Kitas“.
9. Pasirinkite „Formatuoti tomą su sekančiu nustatymu“ (palikite pradinį nustatymą). Paspauskite ties „Kitas“ ir „Užbaigti“.
10. Įvyks formatavimas HDD. Formatavimo laikas priklauso nuo HDD dydžio, po to HDD yra sistemoje matomas.

## PAKUOTĖS SUDĖTYJE:

- Išorinis 2,5“ SATA rėmelis M.2 diskui
- Vartotojo vadovas

## NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

## DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

## SPECIFICATIES

- Extern 2,5" frame voor M.2 B-Key SATA Based SSD-schijven
- Overdrachtsinterface: SATA
- Compatibel met M.2 B-Key SATA Based SSD-schijven, grootte 2242, 2260, 2280
- Ondersteuning voor Plug & Play
- Voeding 3,3V, max 2A
- Gewicht: 44 g
- Afmetingen: 100 x 70 x 7 mm

## SYSTEEMVEREISTEN

- Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32 / 64bit, macOS 10.x en hoger – Automatische installatie van stuurprogramma's van het systeem.
- Een vrij 2,5" SATA-slot

## HARDWARE-INSTALLATIE VAN DE SCHIJF M.2

Volg deze stappen:

1. Open de afdekplaat van het frame en verwijder de 4 schroeven waarmee het moederbord is bevestigd.
2. Verwijder het moederbord.
3. Plaats de schijf M.2 zodanig, dat de uitsparing in de schijf overeenkomt met de uitsparing op de M.2-connector. Schroef vervolgens de M.2-schijf vast aan de andere kant op het moederbord. Plaats vervolgens het moederbord en de schijf M.2 terug en schroef de twee schroeven vast.
4. Schroef het moederbord er weer aan en klik de afdekplaat van het frame vast.
5. Plaats het frame in het juiste slot op uw notebook volgens de handleiding van de notebook. In het geval van een desktopcomputer in een vrije positie voor de schijf. Sluit de SATA-gegevensconnector en de SATA-voedingsconnector aan.
6. Nu is het apparaat klaar voor gebruik.

## INSTALLATIE VAN DE SOFTWARE

### Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32 / 64bit, macOS 10.x en hoger

Nadat het apparaat op de computer is aangesloten, wordt het gedetecteerd en worden de stuurprogramma's van het systeem automatisch geïnstalleerd.

*Opm.: Tijdens gebruik kan het oppervlak van het frame warm worden. Dit is een normale gebruikseigenschap, geen defect. Zo wordt de elektronica in het frame gekoeld. We raden aan om geen voorwerpen op het frame te plaatsen.*

*Opm.: Voor een juiste werking van het apparaat moet de schijf eerst worden geformatteerd. Volg de onderstaande instructies. Als een schijf eerder is gebruikt, is formattering misschien niet nodig. Door te formatteren, verliest u altijd de reeds opgeslagen gegevens.*

*Opm.: We raden aan om belangrijke of waardevolle gegevens op te slaan op meerdere schijven of andere opnamemedia.*

## FORMATTEREN VAN EEN NIEUWE HDD

1. Klik met de rechtermuisknop op "Deze computer".
2. Kies "Beheer".
3. Klik op "Schijfbeheer".
4. Selecteer de HDD met de tekst "Niet toegewezen" of "Niet-geïnitieerd" en de getoonde capaciteit van de geplaatste schijf (enkele regels daaronder weergegeven).
5. Als de schijf niet is geïnitieerd, klikt u met de rechtermuisknop in het linkervak en selecteert u "Schijf initialiseren".
6. Klik met de rechtermuisknop op het gebied van de schijf en selecteer "Nieuw enkelvoudig volume", klik op "Volgende".
7. Laat de grootte van het volume op maximaal staan en klik op "Volgende".
8. Selecteer "Een stationsletter toewijzen" en klik op "Volgende".
9. Kies "Volume formatteren met de volgende instellingen" (gebruik de standaardinstelling). Klik op "Volgende" en "Voltooien".
10. De HDD wordt geformatteerd. De formatteringstijd is afhankelijk van de grootte van de HDD. Daarna is de HDD zichtbaar in het systeem.

## VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKING STATION

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

## VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad "FAQ" bij dit product.



### **ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

### **DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

### **FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

### **ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

### **ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).



## **ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

## **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

## **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

## **LIETUVIU**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

## **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG /  
DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD /  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ /  
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES ATITIKTIES  
DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,  
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:** *i-tec Technologies s.r.o.,  
Kalvodova 2, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic*

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce  
produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto  
prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt /  
šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,  
Gaminys, Naam:**

*i-tec MYSAFE Metal M.2 SATA based B-Key SSD to 2.5 inch SATA Converter Adapter*

**Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis,  
Model:** *M2SATA /KT031B*

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación,  
Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für  
Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est  
déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se  
determina para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come  
attrezzatura informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen  
pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený  
pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest  
przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra  
skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas kompiuteriams. Het  
product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den  
Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon /  
Cumple los requisitos esenciales según / Soddisfa i requisiti essenziali  
secondo / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Speľnia  
nastupujúce vymaganja / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het voldoet  
aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, ProEMC, PreEMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):**

EN 55032:2015; EN 55035:2017; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

**RoHS:**

2011/65/EU

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňující informace, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 16. 10. 2019

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,  
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,  
Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby  
upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*



#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

[i-tec.cz/en](http://i-tec.cz/en)